

Marktgemeinde **HORITSCHON**



Gemeindezeitung
für Horitschon und Unterpetersdorf



01/25



Gemeindeamt Horitschon

Parteienverkehr:

Montag - Freitag
07.00 - 12.00 Uhr

Sprechtage Bürgermeister:

Montag nach telefonischer
Terminvereinbarung
Tel.: 02610/42241

Eine schöne und lustige Faschingszeit

wünschen

BÜRGERMEISTER GERHARD PETSCHOWITSCH, BA MSc,
der Vizebürgermeister, der Ortsvorsteher,
alle GemeindevertreterInnen
sowie die Gemeindebediensteten



Liebe HoritschonerInnen und UnterpetersdorferInnen!

Ich möchte diesen Bürgermeisterbrief dazu nutzen, Ihnen einen Rückblick auf das vergangene Jahr und auch einen Ausblick auf kommende Projekte zu präsentieren. Nach Monaten der Vorbereitung und Planung konnten im Jahr 2024 die ersten großen Vorhaben realisiert werden.

Die Photovoltaik-Anlagen auf den Dächern des Musikheimes in Unterpetersdorf, der NMS Horitschon und des Feuerwehrhauses in Horitschon wurden errichtet und sind bereits in Betrieb. Zwei der fünf Brücken bzw. Stege (Industriestraße und Kirchengasse), die neu errichtet werden müssen, konnten bereits größtenteils fertiggestellt werden. Im Bereich der Industriestraße fehlt noch die Angleichung an das bestehende Straßenniveau und die barrierefreie Gestaltung der Einmündung des Bachbegleitweges. In wenigen Wochen wird die Brücke in der Florianigasse abgetragen und neu aufgebaut und im Frühsommer folgt die Brücke in der Bachgasse. Außerdem soll im Frühjahr der barrierefreie Fußgänger- und Radfahrersteg auf Höhe Raiffeisengasse in Holzbauweise errichtet werden. Schon jetzt möchte ich darauf hinweisen, dass ab Juni die Durchfahrt der Bachgasse für rund drei Monate nicht möglich sein wird. Mit Schulbeginn im September wird die Brücke wieder für den Verkehr freigegeben.

Das Land Burgenland wird im April mit den Arbeiten zur Errichtung eines kombinierten Rad- und Fußweges entlang der Günserstraße (L229) beginnen. Dadurch wird eine durchgehende Verbindung von der Kreuzung Günserstraße-Johannessgasse bis zum Weingut Eichenwald Weine hergestellt. Für die nächste Großveranstaltung am Weingut wird somit eine gesicherte Fußstrecke gewährleistet.

Dem Vereinshaus wurde im letzten Jahr wieder Leben eingehaucht. Unter dem Motto „7312 Minuten miteinander“ wurde zwei Monate lang an den Wochenenden ein buntes Programm für Jung und Alt geboten. Dieser Anstoß hat mich dazu veranlasst, das Vereinshaus weiterhin als Veranstaltungsort der Bevölkerung anzubieten. Ab sofort ist es möglich, die Räumlichkeiten gegen eine Gebühr für private Feiern aller Art zu mieten. Nähere Informationen dazu erhalten Sie am Gemeindeamt.

Mit der Flächenwidmungsplanänderung im August 2024 wurde der Grundstein für mehrere Projekte gelegt, die in Kürze in die Bauphase eintreten. Mit der Errichtung der betreubaren Wohnungen der Oberwarter Siedlungsgenossenschaft am Dorfplatz und des Landes-Pflegestützpunktes wird in den nächsten Monaten gestartet. Zu Letzterem wird nach Fertigstellung der Detailplanung ein zweiter Infoabend veranstaltet.

Im Voranschlag 2025 sind außerdem die folgenden Vorhaben budgetiert: die Asphaltierung der Zufahrtsstraße im Betriebsgebiet Unterpetersdorf, die Herstellung des Güterweges „Herrschaftsfelder“ in Unterpetersdorf, die Errichtung einer Leichtbauhalle am Bauhof, die Fertigstellung der Brückensanierung und

diverse kleinere Projekte.

Im April wird die Dorfgreißlerei Hanzl von Lackendorf nach Horitschon übersiedeln. Nach kleinen Umbauarbeiten im zukünftigen Laden in der Florianigasse 11 können Sie ein Frühstück genießen und qualitativ hochwertige Lebensmittel erwerben.

Wie bereits im letzten Bürgermeisterbrief berichtet, wurde ein parteiübergreifender Arbeitskreis zur Verbesserung der Gemeindefinanzen gebildet. Ich möchte die überaus gute und vor allem produktive Arbeit der Mitglieder hervorheben und mich dafür bedanken. In den beiden abgehaltenen Sitzungen sind bereits viele Ideen und Vorschläge vorgebracht worden und einiges davon wurde bereits umgesetzt.

In der Beilage finden Sie den Veranstaltungskalender für das Jahr 2025. In diesem Zusammenhang möchte ich auf die kommenden Fachungsveranstaltungen hinweisen und wünsche Ihnen bereits jetzt gute Unterhaltung!

Ihr Bürgermeister



Gerhard Petschowitsch, BA MSc

Rattenbekämpfung

In beiden Ortsteilen der Marktgemeinde Horitschon wird seit Oktober 2024 eine monatliche Schädlingsbekämpfung durch die Firma Rentokil GmbH durchgeführt. Anfang jedes Monats werden die Kanalschächte und die eingemeldeten Hotspots der Bevölkerung mit Ködersäckchen bestückt.

Um eine flächendeckende Bekämpfung zu gewährleisten, ist Ihre Mithilfe gefragt. Wir ersuchen Sie, ein erhöhtes Aufkommen von Wanderratten oder anderen Schädlingsbefall am Gemeindeamt unter der Telefonnummer 02610/42241 oder per E-Mail post@horitschon.bgld.gv.at zu melden.

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatssitzungen am 07.11.2024 und am 20.12.2024



Voranschlag für das Haushaltsjahr 2025

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Horitschon hat in der Gemeinderatssitzung am 20.12.2024 den Voranschlag für das Haushaltsjahr 2025 behandelt.

Der Ergebnishaushalt weist ein Nettoergebnis nach Zuweisung und Entnahme von Haushaltsrücklagen in der Höhe von € -618.900,00 auf. Der Saldo aus der voranschlagswirksamen Gebarung im Finanzierungshaushalt beträgt € -367.300,00, allerdings betragen die liquiden Mitteln der Marktgemeinde Horitschon mit Jahresende € 729.061,34.

Die Kanalbenutzungsgebühr und die Gebühr für die Benützung der Altstoffsammelstelle werden, aufgrund der allgemeinen finanziellen Situation aller Gemeinden, gegenüber dem Jahr 2024 erhöht. Für die weitere Finanzierung der notwendigen Brückensanierungen in Horitschon sowie für weitere Investitionen sind Darlehensaufnahmen in der Höhe von € 750.000,00 geplant.

Der Voranschlag der Marktgemeinde Horitschon für das Jahr 2025 und die darin enthaltenen Abgaben und Entgelte, die Höhe des Kassenkredites, der Gesamtbetrag des aufzunehmenden Darlehens, der Stellenplan und der vorliegende mittelfristige Finanzplan wurden vom Gemeinderat mehrheitlich beschlossen.

Kooperationsvertrag mit den Gemeinden Raiding, Ritzing und Lackenbach betreffend die gemeindeübergreifende Kinderbetreuung in den Ferienzeiten

Aufgrund der Novellierung des Kinderbildungs- und -betreuungsgesetzes 2009 ist es notwendig, die Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtung ganzjährig geöffnet zu halten. Um den finanziellen und personellen Aufwand betreffend die Umsetzung so gering wie möglich zu halten, soll mit den Gemeinden Raiding, Ritzing und Lackenbach ein Kooperationsvertrag betreffend die gemeindeübergreifende Kinderbetreuung in den Ferienzeiten abgeschlossen werden.

Der Gemeinderat hat den Kooperationsvertrag mit den Gemeinden Raiding, Ritzing und Lackenbach betreffend die gemeindeübergreifende Kinderbetreuung in den Ferienzeiten einstimmig beschlossen.

Vereinbarung mit dem Land Burgenland über die Kostentragung für die Errichtungs- und Erhaltungsmaßnahmen betreffend den Alltagsradweg B47, ARW Horitschon, L229

Das Land Burgenland wird im Zuge des Radattraktivierungsprogrammes den Gehsteigbereich entlang der L229 – Günserstraße (Einmündung Johannesgasse bis Einmündung Reifekeller Eichenwald Weine) zu einem kombinierten Rad- und Gehweg umbauen. Die Gemeinde muss sich gemäß der vorliegenden Vereinbarung dazu verpflichten, max. 50% der Gesamtkosten zu tragen sowie für die Instandhaltung (Winterdienst, Grünschnitt) aufzukommen. Die Kostentragung der Gemeinde wird durch Sonderbedarfszuweisungen entschädigt, sodass für die Gemeinde keine tatsächlichen Ausgaben anfallen.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 20.12.2024 die Vereinbarung mit dem Land Burgenland über die Kostentragung für die Errichtungs- und Erhaltungsmaßnahmen betreffend den Alltagsradweg B47, ARW Horitschon, L229, beschlossen.



Ernst Prohaska wurde als Gemeindearbeiter in der Marktgemeinde Horitschon unbefristet beschäftigt.

Wir wünschen ihm viel Spaß bei seiner Aufgabe und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.



Nach insgesamt 15 Jahren ging Elisabeth Putz in ihren wohlverdienten Ruhestand.

Sie war seit 2009 als Kindergartenhelferin im Kindergarten Horitschon beschäftigt und sorgte sich verantwortungsvoll für unsere kleinsten Mitbürger.

Wir bedanken uns für die stets gute Zusammenarbeit sehr herzlich und wünschen ihr weiterhin Gesundheit und alles Gute für den neuen Lebensabschnitt.

Wärmepreisdeckel 2025

Der Wärmepreisdeckel ist eine Förderung des Landes für burgenländische Privathaushalte. Die Förderung soll Haushalten mit kleinen und mittleren Einkommen helfen, die enorm gestiegenen Heizkosten zu bewältigen. Bei der Berechnung der Förderhöhe des Wärmepreisdeckels werden die Netto-Haushaltseinkommen und die Wärmekosten (Heizkosten) des Haushalts berücksichtigt.

Die Antragstellung kann von **02. Jänner 2025 bis 31. Dezember 2025** erfolgen.

Möglichkeiten der Antragstellung:

Online oder bei einer burgenländischen Gemeinde

Weitere Informationen erhalten Sie beim Amt der Burgenländischen Landesregierung:

- Info-Hotline: **+43 57/600-DW 1060** (MO - DO von 8.00 Uhr - 16.00 Uhr
FR von 8.00 Uhr - 12.00 Uhr)
- Anfragen können auch per Mail an post.a9-skf@bgld.gv.at gerichtet werden.
- Nähere Infos finden Sie ebenfalls auf der Homepage des Landes Burgenland <https://www.burgenland.at/themen/soziales/sozial-und-klimafonds/waermepreisdeckel/>



ILLEGALE MÜLLENTSORGUNG!

Leider kommt es immer wieder vor, dass Abfälle in der freien Natur entsorgt werden. Bitte informieren Sie uns, wenn Sie eine illegale Abfallentsorgung beobachten.

Illegale Abfallentsorgung als auch illegale Abfallsammlung sind strafbar!

Zur Info:

Kfz-/Reifenhändler dürfen von Ihren Kunden Alt- oder Gebrauchtreifen zurücknehmen.



Unsere langjährige Saisonarbeiterin **Maria Theresia Domnanits** ist mit 31.10.2024 in den wohlverdienten Ruhestand getreten.

Wir danken ihr recht herzlich für ihren verlässlichen und großen Arbeitseinsatz und wünschen ihr alles Gute für ihren neuen Lebensabschnitt.



MELDEPFLICHT



Hundebesitzer sind gesetzlich verpflichtet, eine **Hundeabgabe** zu entrichten.

Haben Sie also einen Hund erworben oder sind Sie mit Ihrem Hund nach Horitschon bzw. Unterpetersdorf gezogen, dann melden Sie Ihren Liebling im Gemeindeamt der Marktgemeinde Horitschon an.

REGISTRIERPFLICHT



Um entlaufene, ausgesetzte oder zurückgelassene Hunde auf ihre Halter zurückführen zu können, wurde die Kennzeichnung und Registrierung von Hunden gesetzlich vorgeschrieben (Meldung nach Tierschutzgesetz § 24a). Dabei ist es wichtig, dass der Chip, der dem Hund eingesetzt wird, auch in der Heimtierdatenbank registriert wird. Nur dann kann mittels Chip auch der Besitzer ausfindig gemacht werden. Die Registrierung kann über folgende Wege erfolgen:

- Kostenlose Registrierung online mittels ID-Austria durch den Halter/die Halterin selbst unter <http://heimtierdatenbank.ehealth.gv.at/>
- Registrierung durch die Bezirksverwaltungsbehörde (dabei werden eine Bundesgebühr und eine Verwaltungsabgabe eingehoben)
- Registrierung durch einen Tierarzt/eine Tierärztin

LEINENPFLICHT



Hundebesitzer werden ausdrücklich darauf hingewiesen, ihre Hunde nicht frei herumlaufen zu lassen sowie diese bei Spaziergängen sowohl im Ortsgebiet als auch außerhalb des verbauten Gebietes an der **Leine zu führen**. Auch das Mitführen von Hunden auf den **Ortsfriedhöfen ist ausdrücklich untersagt**.

Landtagswahl am 19.01.2025



	Horitschon	Unterpetersdorf	Gesamt
Wahlberechtigt	1.201	433	1.634
Abgegeben gesamt	1.012	326	1.338
gültig	1.000	322	1.322
ungültig	12	4	16
	Horitschon	Unterpetersdorf	Gesamt
SPÖ	421	133	554
ÖVP	247	110	357
FPÖ	256	44	300
GRÜNE	51	15	66
NEOS	21	12	33
LBL Haus	4	8	12

Neujahrsempfang der OSG

Bgm. Gerhard Petschowitsch, BA MSc, folgte gerne der Einladung zum Neujahrsempfang 2025 der OSG in Großpetersdorf, die in diesem Jahr ein ganz besonderes Ereignis feierte: das 25-jährige Jubiläum des OSG-Geschäftsführers KommR. Dr. Alfred Kollar. Die festliche Veranstaltung inspirierte zu netten Gesprächen und bot eine hervorragende Gelegenheit, auf gemeinsame Projekte zurückzublicken und selbstverständlich auch in die Zukunft zu schauen.



Bezirksfeuerwehrtag in Horitschon

Am 21.11.2024 wurde der Bezirksfeuerwehrtag 2024 in unserer Gemeinde abgehalten. Bezirksfeuerwehrkommandant Martin Reidl begrüßte zahlreiche Ehrengäste, darunter Landesrat Heinrich Dorner und Bürgermeister Gerhard Petschowitsch, BA MSc, die sich die Gelegenheit nicht entgehen ließen, den unermüdlichen Einsatz der Feuerwehren zu würdigen.

In diesem Jahr leisteten die 62 Feuerwehren des Bezirks unglaubliche Arbeit: 1288 Einsätze wurden erfolgreich gemeistert, davon 286 Brandeinsätze und 1002 technische Einsätze. Die beeindruckende Zahl von mehr als 22.000 Stunden wurde bereits von allen Feuerwehrmitgliedern erbracht, um die Sicherheit und das Wohlergehen unserer Gemeinschaft zu gewährleisten. Hervorzuheben ist auch die überregionale Unterstützung bei Unwetterkatastrophen, bei der unsere Feuerwehrleute weit über die Bezirksgrenzen hinaus Hilfe leisteten.

Diese beeindruckenden Zahlen und Fakten unterstreichen die immense Bedeutung der Feuerwehr in unserer Gesellschaft. Ohne die unermüdliche Einsatzbereitschaft und das Engagement der Feuerwehrmänner und -frauen wären vielen Notsituationen nicht so glimpflich ausgegangen.



Der Bezirksfeuerwehrtag in Horitschon zeigte einmal mehr, wie wichtig eine gut funktionierende Feuerwehr ist und wie sehr wir auf die Unterstützung und den Zusammenhalt innerhalb der Gemeinde zählen können.

Danke an alle Feuerwehrmitglieder für ihren selbstlosen Einsatz und ihr Engagement!

Für ein sauberes
Horitschon und
Unterpetersdorf



Mit ein wenig
Achtsamkeit
erreichen
wir mehr
Lebensqualität.

Der
Umwelt
zuliebe!

ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFFSAMMELSTELLE

Samstag
12.00 - 15.00 Uhr

Außerhalb von diesen Zeiten
erfolgt keine Übernahme.

Neue
Öffnungszeiten
ab 02.04.2025

Mittwoch
15.00 - 17.00 Uhr

Samstag
13.00 - 16.00 Uhr

Es dürfen ausschließlich
Haushaltsmengen
aus privaten Haushalten
abgeladen werden!

Grünschnittcontainer und Baumschnittlagerplatz UP

Die Abgabe von Grün-, Strauch- und Baum-
schnitt ist zu folgenden Zeiten möglich:



Unterpetersdorf: **Ecke Mühlweg/Bauerngasse (Brückenwaage)**
Samstag: 12.00 - 15.00 Uhr

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass in den Grünschnitt-
container nur **Grasschnitt, Laub und pflanzliche Gartenabfälle** ent-
sorgt werden dürfen. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung muss
die Möglichkeit der Grünschnittentsorgung wieder eingestellt wer-
den. **Außerhalb dieser Zeiten ist der Lagerplatz geschlossen!**

- An Regentagen bleibt der Grünschnittcontainer versperrt.
- Aufgrund der begrenzten Fläche können leider keine größere-
ren Mengen von Baum- und Strauchschnitt in Unterpeters-
dorf gelagert werden. Daher ersuchen wir Sie, große Men-
gen direkt in die Altstoffsammelstelle nach Horitschon zu
bringen.

Öffnungszeiten

für die Entsorgung von Glas
in der Altstoffsammelstelle Horitschon

Montag - Donnerstag 07.00 - 15.30 Uhr
Freitag 07.00 - 12.00 Uhr
Samstag 12.00 - 15.00 Uhr



DAS GEHÖRT IN DEN GELBEN SACK:

- Verpackungen aus Kunststoff, Holz,
Verbundstoff und -textilen Faserstoffen
- Joghurtbecher, Folien
- PET - Leichtflaschen
- Kaffeeverpackungen
- Blister (Medikamentenverpackung)
- Shampoo-, Keramikflaschen
- Kunststofftragtaschen
- Tiefkühlpackungen
- Styroporverpackungen
- Tetra-Packs (Milch- und Fruchtsaftpackungen)
- Aluminiumdosen
- Alufolien
- Aludeckel von Joghurtbechern
- Konservendosen
- Kronenkorken
- Metallverschlüsse
- Spraydosen (leer)
- Obstnetze
- Chipssackerl
- Papierverpackungen beschichtet

Weitere Infos unter www.bmv.at oder Tel. **08000 806154**

Neu seit 1. Jänner 2025: Mix-Sammlung und Einwegpfandsystem

Ab 1. Jänner 2025 wurden österreichweit ein neues Einwegpfandsystem und die Mixsammlung eingeführt. Im Burgenland können nun Kunststoff- und Metallverpackungen gemeinsam im Gelben Sack oder der Gelben Tonne entsorgt werden. So wird das Recycling erleichtert und wertvolle Rohstoffe werden geschont.

Mixsammlung im Burgenland

Im Zuge der Umstellung wurden die blauen Tonnen für Metallverpackungen im Jänner 2025 abgezogen. Bei Bedarf können größere Mengen an Verpackungen über die Abfallsammelstellen entsorgt werden. Gelbe Säcke sind jederzeit beim Gemeindeamt erhältlich. Bitte entsorgen Sie nur leere Verpackungen und trennen Sie leicht trennbare Materialien, wie etwa den Deckel vom Joghurtbecher.

Neues Pfandsystem

Seit 1. Jänner 2025 wird auf Einweg-Kunststoffflaschen und Getränkedosen (Fertiggetränke) von 0,1 bis 3 Liter ein Pfand von 25 Cent erhoben. Die betroffenen Verpackungen sind mit einem Pfandlogo gekennzeichnet und können bei allen Verkaufsstellen unzerdrückt und mit Etikett zurückgegeben werden. Verpackungen ohne Pfandsymbol werden weiterhin über den Gelben Sack oder die Gelbe Tonne entsorgt. Ausnahmen gelten unter anderem für Getränkekartons, Beikostflaschen und Flaschen für Milchprodukte.

Für weitere Informationen erreichen Sie uns kostenlos am Mülltelefon unter 08000 806154 oder besuchen Sie uns online unter www.bmv.at.

DAS BURGENLAND WIRD MÜLL-FIT

Wirf Konservendosen jetzt auch in den Gelben Sack – das ist der neueste Stand!

*Danke,
dein Müllverband*

Alle Infos unter:


Michael Lichtenberger, 45
Weiden am See

DER GELBE SACK

Michael wirft ab 1. Jänner 2025 neben Verpackungen aus Kunststoff auch seine Metallverpackungen in den Gelben Sack oder die Gelbe Tonne. Ab 1. Jänner 2025 werden außerdem Einweggetränkeflaschen sowie -dosen bepfandet. **Noch Fragen? Mülltelefon zum Nulltarif unter 08000 806 154**

BMV
BURGENLÄNDISCHER MÜLLVERBAND

[bmv.at](http://www.bmv.at)

Die Baurestmassendeponie in Horitschon ist bis Ende März 2025 geschlossen.

Für die Entsorgung von Kleinmengen ist die Firma Zach jedoch jederzeit für Sie da. Wir bitten Sie in diesem Fall um telefonische Vereinbarung unter 0664/415 59 38.

1 4 1
Heimtier-
notdienst
Burgenland

Standesamts- und Staatsbürgerschafts- verband

Mittelburgenland/Oberpullendorf

Rathaus Oberpullendorf
Hauptstraße 9-11
7350 Oberpullendorf

Parteienverkehr:
**Montag bis Freitag
von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr**

Tel.: 02612/42207
e-mail:
standesamtsverband@
oberpullendorf.bgld.gv.at

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag
von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr und
von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag von 7:30 Uhr bis 13:00 Uhr

Ruf 141 für ärztliche Hilfe

- ab 17.00 Uhr bei plötzlich auftretenden Beschwerden (telefonisches Beratungsgespräch oder es wird ein Visitenarzt zum Patienten geschickt)
- 17.00 Uhr - 22.00 Uhr ist eine Ordination zur Behandlung akuter Fälle im KH Oberpullendorf eingerichtet
- MO - SO steht von 19.00 Uhr abends - 7.00 Uhr morgens ein Telefonarzt zur Verfügung
- SA, SO und Feiertage ist von 8.00 Uhr - 16.00 Uhr ein ärztlicher Bereitschaftsdienst eingerichtet

Frühjahrsbepflanzung

Wenn Sie vor Ihrem Haus Blumen setzen und damit das öffentliche Gut verschönern möchten, ersuchen wir Sie, die Pflanzen und Blumen dafür in unserer Gemeinde zu kaufen.



Die Kosten für diese Ortsbildpflege werden von der Gemeinde bis zu einem Höchstbetrag von € 50,- rückerstattet.

Für die Pflege sind die jeweiligen Anrainer zuständig.

BAUERNMARKT

jeden zweiten Samstag im Monat
von 9.00 bis 12.00 Uhr
im Eichenwald Horitschon

Wir freuen uns auf dein Kommen.
ARBÖ Ortsklub

Horitschon Friedhof



Zur Minute "01 bringt dich die Linie B18 in Fahrtrichtung Deutschkreutz.

In Fahrtrichtung Weppersdorf kommst du zur Minute "00!

Ein verlässlicher Taktlinienverkehr, der im Alltag verbindet!

ARBEITNEHMER- VERANLAGUNG 2024

Ab sofort liegen im Gemeindeamt Horitschon Formulare für die Arbeitnehmer-
veranlagung 2024 auf und können bei Bedarf zu den Öffnungszeiten abgeholt werden.

Weitere information unter:

☎ 0800 500 805

🌐 www.vbb.at

✉ office@verkehrsbetriebe-burgenland.at

Eine kostenlose Information der Verkehrsbetriebe Burgenland, | Impressum: Verkehrsbetriebe Burgenland GmbH - Europastr. 1, 7340 Güssing

Neujahrsempfang

Willkommen im Jahr 2025



Am 4. Jänner 2025 fand im Kulturkeller der traditionelle Neujahrsempfang statt, zu dem Bgm. Gerhard Petschowitzsch, BA MSc, Vbgm. Georg Dillhof, die Vorstandsmitglieder Mag.^a Sandra Gerdenitsch, Martin Lehrner, Dipl.-Wirtsch.-Ing. (BA) Christian Faymann, MA, sowie die Leiterin des Gemeindeamtes Melanie Zach herzlich eingeladen hatten. Die Veranstaltung bot eine wunderbare Gelegenheit, das neue Jahr gemeinsam zu begrüßen und auf die bevorstehenden Herausforderungen und Chancen zu blicken. Auch der Musikverein Unterpetersdorf überbrachte mit seinen unverwechselbaren Klängen die Neujahrswünsche und lud mit bekannten Melodien zum Tanzen und Mitsingen ein. Der Abend endete mit einem geselligen Beisammensein. Die Gastgeber bedankten sich bei allen Gästen für ihr Kommen und freuen sich auf ein gemeinsames, erfolgreiches Jahr!



Musikverein Unterpetersdorf



Adventkonzert

Das **Adventkonzert** des Musikvereins Unterpetersdorf am 15.12.2024 begeisterte die Besucher. Unter der einfühlsamen Leitung von Kapellmeister Mihaly Vida präsentierten die Musiker ein abwechslungsreiches Programm, das die Zuhörer in vorweihnachtliche Stimmung versetzte. Durch den Abend führte Ehrenobmann Herbert Forauer, der mit passenden Gedichten und besinnlichen Worten die einzelnen Musikstücke einleitete. Die Darbietungen reichten von klassischen Adventmelodien bis hin zu modernen Arrangements. Im Anschluss an das Konzert waren alle Gäste herzlich eingeladen, im Pfarrhof bei einer Agape zusammenzukommen. Hier bot sich die Gelegenheit, sich bei Glühwein und köstlichen Leckereien auszutauschen und die besinnliche Atmosphäre des Abends zu genießen. Das Adventkonzert war nicht nur ein musikalisches Highlight, sondern auch ein wunderbarer Anlass, um die Gemeinschaft zu stärken und die Vorfreude auf das bevorstehende Weihnachtsfest zu teilen. Der Musikverein Unterpetersdorf bedankt sich bei allen Besuchern und Unterstützern und freut sich bereits auf das nächste Jahr!



EL CLASSICO

Legendäres Fußballmatch „Ledig gegen Verheiratet“

Im Oktober fand in Unterpetersdorf ein legendäres Fußballmatch der besonderen Art statt: das mit Spannung erwartete Duell „Ledig gegen Verheiratet“. Die Veranstaltung zog zahlreiche Zuschauer an und sorgte für eine tolle Stimmung auf dem Sportplatz. In einem spannenden Spiel setzten sich die verheirateten Männer mit einem klaren 4:2-Sieg gegen die ledigen Spieler durch. Die Zuschauer erlebten ein packendes Match, das von fairen Zweikämpfen und leidenschaftlichem Einsatz geprägt war. Die Spieler beider Mannschaften zeigten ihr Können und sorgten für zahlreiche Höhepunkte auf dem Feld. Die Besucher konnten sich während des Spiels mit erfrischenden Getränken versorgen und die spannende Partie in vollen Zügen genießen. Der Reinerlös der Veranstaltung betrug beeindruckende **1.750 Euro**. Dieser Betrag wurde bereits an die Marktgemeinde übergeben, um den Ankauf eines **Defibrillators für Unterpetersdorf** zu unterstützen. Ein wichtiger Schritt zur Verbesserung der Sicherheit in der Gemeinde! Die Organisatoren und die Spieler bedanken sich herzlich bei allen Beteiligten, die zum Erfolg dieses besonderen Events beigetragen haben. Ein besonderer Dank gilt „Getränke Schumitsch“, die den Schankwagen kostenlos zur Verfügung stellten und Ernst Schlawfer, der das Spiel perfekt kommentierte. Das Fußballmatch war nicht nur ein sportliches Highlight, sondern auch ein Zeichen der Gemeinschaft und des Miteinanders in Unterpetersdorf. Wir freuen uns bereits auf die nächste Auflage dieses legendären Spiels!



Burschenschaft Unterpetersdorf

Benefiz-Glühweinstand

€ 1.000,- konnten der St. Anna Kinderkrebsforschung überwiesen werden.

DANKESCHÖN für die Unterstützung!

Mit Ihrer Spende schenken Sie krebserkrankten Kindern eine Zukunft.



Die Burschen aus Unterpetersdorf luden am 24.12.2024 nach der Christmette zum Benefiz-Glühweinstand im Pfarrhof ein. Dabei verwöhnten die Jugendlichen ihre Besucher mit Tee, Glühwein, Salzstangerln und vielem mehr. Es konnte heuer ein Erlös von **€ 1.000,-** erzielt werden, welchen die Burschenschaft, wie jedes Jahr, der **St. Anna Kinderkrebsforschung** gespendet hat.

Die Burschenschaft Unterpetersdorf möchte sich auf diesem Wege für Ihren zahlreichen Besuch und die **großartige Unterstützung bedanken**. Sie tragen mit Ihren Spenden dazu bei, dass in der biomedizinischen Forschung rasante Fortschritte gemacht werden können, die kontinuierlich zu verbesserten Diagnosen, Therapien und Prognosen bei Kindern und Jugendlichen mit Krebs geführt haben. **Von den betroffenen Kindern können heute über 80% in Österreich geheilt werden.** Das Ziel der St. Anna Kinderkrebsforschung ist es, auch jenen dauerhaft zu helfen, die mit den vorhandenen Behandlungsmöglichkeiten noch nicht geheilt werden können. Daher nochmals herzlichen Dank für Ihre Spenden.

Tagung der ÖGB-PensionistInnen in Horitschon

Anlässlich des 70. Geburtstags von Landes-pensionistenvorstandsstellvertreter Manfred Berger organisierte er die vergangene Tagung der ÖGB-PensionistInnen in Horitschon, die sich mit zentralen Themen wie der Pensionsreform und Altersdiskriminierung beschäftigte.

Zu Beginn der Veranstaltung begrüßte Bürgermeister Gerhard Petschowitsch, BA MSC, die Teilnehmer herzlich und stellte die Gemeinde vor. Er hob die Vorzüge der Region hervor und betonte die Bedeutung des Engagements der Pensionisten für die Gemeinschaft. Die Tagung bot den Mitgliedern die Möglichkeit, aktuelle Herausforderungen und Entwicklungen im Bereich der Pensionen zu diskutieren. Die PensionistInnen tauschten sich über die Notwendigkeit von Reformen aus, um ihre Lebensqualität zu verbessern und Altersdiskriminierung entgegenzuwirken. Nach den intensiven Diskussionen lud Manfred Berger die Anwesenden zu einer Weindegustation ein, um seinen runden Geburtstag gebührend zu feiern.



Exkursion des Feuerwehrabschnitts 1 zur Landessicherheitszentrale Burgenland

Am 1. Oktober besuchten 18 Kameradinnen und Kameraden des Abschnitts 1 die Landessicherheitszentrale Burgenland. Aus erster Hand erfuhren wir viele interessante Details und Informationen zur Alarmierung der Feuerwehren, technischen Neuerungen und in Zukunft geplanten Projekten.



Atemschutzleistungsprüfung

Am Samstag, dem 9. November fand die Atemschutzleistungsprüfung des Bezirkes Oberpullendorf in Piringsdorf statt. Auch 2 Trupps der Feuerwehr Horitschon gingen nach mehrwöchiger Vorbereitung an den Start. Ziel ist das schnelle Ausrüsten, das sichere Betreten des Brandraumes sowie das taktisch richtige Vorgehen bei einem Innenangriff.

Herzlichen Glückwunsch an Thomas Dillhof, Martin Minasch, Mike Pöchhacker und Markus Trummer in der Kategorie Bronze sowie Christian Beisteiner, Samantha Gablik, Andreas Gruber und Bernhard Petschowitsch in Silber, sowie vielen Dank an alle Ausbilder!



Brandinsatz in Unterfrauenhaid

In der Nacht des 23. November wurde die FF Horitschon zu einem Großbrand nach Unterfrauenhaid alarmiert. Aus bisher ungeklärter Ursache brach in einem Einfamilienhaus am Ortsrand ein Brand aus. Weiters waren auch die Feuerwehren Unterfrauenhaid, Lackendorf, Neckenmarkt, Oberpullendorf, Raiding und Pinkafeld (Drohne Süd) sowie Samariterbund und die Polizei mit insgesamt mehr als 100 Personen im Einsatz.

Die Löscharbeiten dauerten bis in die Morgenstunden.

Abschnittsübung in Haschendorf



Ende Oktober wurde bei der Firma Conversio in Haschendorf die diesjährige Abschnittsübung durchgeführt. Annahme war ein Brand im Betriebsgebäude sowie ein Verkehrsunfall in der Nähe. Insgesamt 100 Teilnehmer aus den 9 Feuerwehren des Abschnitts waren dabei anwesend, unter anderem die FF Horitschon mit 15 Mitgliedern.

Bezirksfeuerwehrtag in Horitschon

Am 21. November wurde in Horitschon der Bezirksfeuerwehrtag abgehalten, bei dem rund 130 Feuerwehrführungskräfte des Bezirkes Bilanz über das vergangene Jahr zogen. Im Fokus standen die mehr als 1.500 Einsätze der letzten 12 Monate. Zudem wurden das Unwetter 2024 und zukünftige Herausforderungen besprochen. Dieses Treffen, unter der Anwesenheit von Feuerwehrreferent Heinrich Dorner, unterstrich die Bedeutung der kontinuierlichen Weiterentwicklung und Einsatzvorbereitung der Feuerwehren.



Atemschutzübung im Brandhaus in Eisenstadt

Am Vormittag des 7. Dezember fand im Brandhaus in Eisenstadt eine Abschnittsatemschutzübung mit 30 Teilnehmern aus dem Abschnitt 1 statt. Die Übung bot den Einsatzkräften die Möglichkeit, unter realistischen Bedingungen ihre Fähigkeiten im Atemschutzeinsatz zu verbessern.



Wirtschaftsgebäudebrand in Lackendorf

Am 8. Jänner 2025 wurde die Feuerwehr Horitschon gegen 00:40 Uhr zu einem Brand eines Wirtschaftsgebäudes in Lackendorf alarmiert. Bereits auf der Anfahrt war der Flammenschein sichtbar. Gemeinsam mit den Nachbarwehren konnte unter schwerem Atemschutz die Ausbreitung des Feuers verhindert, Gasflaschen geborgen und der Brand erfolgreich gelöscht werden. Insgesamt standen 97 Feuerwehrmitglieder mit 15 Fahrzeugen, davon 21 Kameradinnen und Kameraden aus Horitschon, im Einsatz.



Feuerwehrball 2025

Herzlichen Dank für Ihren Besuch am Feuerwehrball 2025, welcher am 18. Jänner im Gasthaus Lazarus stattfand. Danke ebenso für den Kauf unserer Lose, an alle Sponsoren der Musikbausteine und Treffer sowie an alle Feuerwehrkameraden.



Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

News



Am 09.11. fand ein interner **Wandertag** der Feuerwehr Unterpetersdorf statt. Die Route der rund 16 km langen Strecke führte entlang der Hottergrenze von Unterpetersdorf. Bei strahlendem Sonnenschein, mit Halt an 3 Labestationen, konnten alle Teilnehmer das herrliche Herbstwetter genießen. Der Abschluss fand beim gemütlichen Beisammensein im Feuerwehrhaus statt.



Evakuierungsübung Volksschule & Kindergarten

Am 11.10. fand in der Volksschule und dem Kindergarten je eine Räumungsübung statt.

Unsere Kameraden übten mit den Kleinsten das richtige Verhalten im Brandfall - inkl. Evakuierung über ein Fenster zum ausgewiesenen Sammelplatz.

Anschließend fanden sich die Kindergartenkinder zu einer Info- und Fragerunde zusammen, wobei die Einsatzausrüstung erklärt wurde und sogar probiert werden durfte.

Wir bedanken uns bei der Volksschule und beim Kindergarten für den tollen Vormittag!



Freiwillige Feuerwehr Unterpetersdorf

News



Feuerwehrjugendleistungsbeiwerb Gold

Am 12.10. fand der Feuerwehrjugendleistungsbeiwerb Gold in Eisenstadt statt. Alle 5 unserer angetretenen Jugendlichen haben erfolgreich bestanden. In fünf Disziplinen mussten sie ihr Fachwissen und ihre praktischen Fähigkeiten unter Beweis stellen.

Die Prüfungsdisziplinen umfassten:

- Erste Hilfe
- Brandeinsatz
- Technischer Einsatz
- Die Gruppe im Einsatz
- Fachfragen zum Feuerwehrwesen

Die gesamte aktive Mannschaft gratuliert recht herzlich. Wir sind sehr stolz auf unsere Feuerwehrjugend.

Ein besonderer Dank gilt den Betreuern für die gute Vorbereitung.



Übungstag

Am 05.10. fand ein Übungstag der Feuerwehr Unterpetersdorf statt. Zuerst wurden alle Hydranten im Ort erkundet und danach folgte ein gemeinsames Mittagessen im Feuerwehrhaus. Anschließend wurde eine Schaumübung beim Grünschnittplatz durchgeführt und als nächstes wurden unsere Tauch- und Schmutzwasserpumpen beim Goldbach in Betrieb genommen. Eine Leiterübung an einem Einfamilienhaus war ebenfalls am Programm.

Zum Abschluss bekamen wir eine Einführung in die Handhabung der Drehleiter der Feuerwehr Oberpullendorf, wobei alle Teilnehmer einen Ausblick auf die Landschaft in 30 Metern Höhe genießen durften.

Einen besonderen Dank gilt der Feuerwehr Oberpullendorf für den sehr informativen Austausch zum Thema Einsatz der Drehleiter.



News

Ö3-Wundertüte 2024

Die Wundertüte wird jedes Jahr im Dezember an die Schüler*innen ausgeteilt. Dieses Mal konnten unglaubliche *32 alte Handys* gesammelt werden.

Mit dieser tollen Aktion leistet die Schulgemeinschaft jährlich einen wichtigen Beitrag, um alte Geräte sinnvoll zu recyceln und damit Menschen in Not zu unterstützen. Österreichweit wurden bisher rund 7,5 Millionen alte Handys umweltgerecht verwertet und zu rund 10,5 Millionen Euro Spendengeld für Familien in Notlagen geworden. Die Soforthilfefonds von Licht ins Dunkel und der Caritas helfen damit tagtäglich Familien in Not.



Lions Friedensplakatwettbewerb 2024 – „Frieden ohne Grenzen“

Seit über drei Jahrzehnten sponsern Lions Clubs auf der ganzen Welt einen Malwettbewerb in Schulen und Jugendgruppen. Durch das Erstellen von Friedensplakaten haben Kinder überall auf der Welt die Möglichkeit, ihre Visionen von Frieden auszudrücken und die Welt durch Kunst und Kreativität zu inspirieren.

Der diesjährige Lions Friedensplakatwettbewerb stand unter dem Motto „Frieden ohne Grenzen“. Bei der feierlichen Siegerehrung, die von Vertretern des Lions Clubs Pannonia direkt in der Schule durchgeführt wurde, wurden drei talentierte Künstlerinnen für ihre großartigen Werke besonders ausgezeichnet.



Theaterfahrt der 1. Klassen

Am 09.01.2025 besuchten die Schüler_innen der 1ab das Theater der Jugend in Wien, um das Stück "Heidi" zu erleben. Die berührende Geschichte des Waisenmädchens aus den Alpen begeisterte Groß und Klein. Mit viel Herz, beeindruckenden Kulissen und mitreißender Musik wurde die Botschaft von Freundschaft und Heimatliebe lebendig vermittelt.

Die Schüler_innen waren fasziniert von der lebendigen Inszenierung und konnten in die Welt von Heidi und ihrem Großvater eintauchen. Dieser Theaterbesuch bleibt allen als ein besonderes Erlebnis in Erinnerung.



Ein besinnlicher Abend: Vorweihnachtliche Feier begeisterte die Besucher*innen

Im festlich geschmückten Turnsaal fand am Donnerstag, 19.12.2024, die diesjährige „Vorweihnachtliche Feier“ statt und brachte die Gäste in weihnachtliche Stimmung. Highlights des Abends waren die Musikstücke des Schulchores, die Aufführungen der Theatergruppen und die Tanzeinlagen einzelner Gruppen. Gedichte regten zum Nachdenken an und ein Schattenspiel faszinierte mit seiner kreativen Inszenierung und tiefgründigen Botschaft. Im Anschluss verköstigte der Elternverein die zahlreichen Gäste mit köstlichen Speisen und Getränken. Ganz im Sinne der Vorweihnacht wurden über 50 Geschenkpäckchen für Oberdachlose der Notschlafstelle VinziBett zusammengestellt und an Herrn Lackinger und Herrn Hundsdorfer übergeben.



News

Robotik-Projekt an der Volksschule Horitschon: Mit dem microBit die Welt der Technik entdecken

Die Schülerinnen und Schüler der VS Horitschon haben eifrig programmiert, getüftelt und getestet. Im Rahmen eines spannenden Robotik-Projekts, das in Kooperation mit der Naturwissenschaftlichen Mittelschule Horitschon durchgeführt wurde, hatten die Schülerinnen und Schüler die Möglichkeit, erste Erfahrungen im Bereich Technik und Programmierung zu sammeln.

Zum Einsatz kamen der microBit, ein kleiner Mikrocontroller, der speziell dafür entwickelt wurde, Kindern und Jugendlichen auf spielerische Weise grundlegende Programmierkenntnisse zu vermitteln, sowie der Robox der Pädagogischen Hochschule Burgenland. Mit diesen Hilfsmitteln gestalteten die Kinder einfache Programme, steuerten Roboter und lernten dabei, wie Sensoren, Motoren und LED-Anzeigen funktionieren.

Das Projekt zeigte, wie Technik nicht nur begeistert, sondern auch kreative und logische Denkfähigkeiten fördert. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten!



HANDWERKLICHES GESCHICK
TRIFFT AUF
PROFESSIONELLE PLANUNG

Sie haben viele Ideen für Ihren Garten, aber es fehlt der klare Plan? Raab Architektur + Design entwirft für Sie maßgeschneiderte, präzise Gartenpläne, die Sie selbst umsetzen können. So wird Ihre Vision zur greifbaren Realität - strukturiert, kreativ und perfekt auf Ihre Wünsche und Ihr Budget abgestimmt.

Mit unserer Erfahrung und Expertise schaffen wir die Grundlage, damit Sie Ihren Garten in eine echte Wohlfühloase verwandeln können.

Wir planen - Sie setzen um.

architektur+design
raab



Raab Architektur + Design GmbH
Schön 94 | A-2803 Schwarzenbach
Tel. +43 2645 20 226
info@3dgarten.at



www.3dgarten.at

Eine Ballonfahrt vom Norden in den Süden

Alle Taferlklassler des Burgenlandes erhielten das einzigartige Wimmelbuch mit dem Titel „Eine Ballonfahrt vom Norden in den Süden“, welches liebevoll vom burgenländischen Künstler Gottfried Reszner illustriert wurde.

Auch die erste Schulstufe der Volksschule Horitschon wurde zu einer imaginären Reise durch das Burgenland eingeladen. Jede Doppelseite zeigt Szenen aus einem Bezirk mit dessen Sehenswürdigkeiten. Dieses Bilderbuch ermöglicht es bereits den Jüngsten, auf ansprechende Weise die Vielfalt des Burgenlandes kennenzulernen.

Die Kinder der Elefantenklasse bedanken sich recht herzlich für dieses Abenteuer!



WALKY - Ein Bewegungsprojekt im Rahmen der Burgenland Extrem Tour 2025

Am Freitag, dem 24.01.2025, stand für die 3. und 4. Schulstufe der Volksschule Horitschon ein besonderes Event am Stundenplan:

Die Kinder nahmen mit einem Lehrerinnen-Team am Bewegungsprogramm WALKY, welches im Rahmen der bekannten Burgenland Extrem Tour stattfand, teil. Dabei startete die Gruppe gut gelaunt mit sechs weiteren Volksschulen aus dem Burgenland und dem Grenzgebiet. Die Route führte vom Bio-Landgut Esterházy in Donnerskirchen bis zum Gemeindeamt in Oggau auf einer Strecke von rund sechs Kilometern. Fast vergaßen die Kinder die körperliche Anstrengung durch lustige Plaudereien, eine erfrischende Labstation und den strahlenden Sonnenschein. Die Endstation war noch nicht in Sicht, doch bereits durch Kuhglocken hörbar. Nun waren es nur noch wenige Schritte ins Ziel. Mit flottem Schritt und einem freudigen Lachen passierten die Schüler_innen die Ziellinie – welch ein Erfolg! Stolz nahmen die Kinder ihre Medaillen entgegen.

Durch die Teilnahme an solchen Veranstaltungen wird gemeinsam ein großes Abenteuer und eine Erfolgsbühne für alle Bewegungsheldinnen und -helden geschaffen.

Bewegungserfahrungen auch außerhalb der Schule zu bieten, ermöglicht gleichzeitig die Auseinandersetzung mit dem eigenen Selbst. Das Leben ist ein extremes Abenteuer und die schönsten Geschichten werden einfach draußen geschrieben!

Dieser Tag war einfach EXTREM cool, EXTREM sportlich und EXTREM beeindruckend!



Weihnachtsfreude schenken

Auch dieses Jahr beteiligten sich die Volksschule Horitschon und Unterpetersdorf an der Aktion „**Weihnachtsfreude schenken**“, um bedürftigen Kindern in Rumänien, Moldawien und der Ukraine eine kleine Freude zu Weihnachten zu machen.

Mit Hilfe der SchülerInnen, Eltern, Großeltern und Lehrerinnen wurden zahlreiche Weihnachtspakete und Geldspenden gesammelt, welche den Verantwortlichen mit Freude am 16. November 2024 zum Weitertransport übergeben werden konnten.

Vielen Dank an alle Spender, die sich wieder an dieser gemeinnützigen Aktion beteiligt haben!

„Es ist nicht die Kerze, die Weihnachten bringt, es ist das Herz, das überspringt.“
(Josef Widl)



Volksschule Unterpetersdorf

Besuch von Projektpartnern aus Nepal

Im Jahr 2024 wurden 19,5 Millionen Euro durch das Sternsingen gesammelt, weltweit werden 500 Projekte unterstützt.

Ende November bekamen die Schüler und Schülerinnen der VS Unterpetersdorf Besuch von Vertretern der Sternsingeraktion. Zwei Projektpartner aus Nepal informierten in einem Workshop über ihre Arbeit und gaben Einblicke in ihr Heimatland.

Eindrucksvoll erzählten sie über Nationalgerichte, Vegetation und Schulbesuch in Nepal. Oft sind viele Kinder und Jugendliche gezwungen, anstelle des Schulbesuchs hart zu arbeiten, sei es in Privathaushalten, auf Baustellen oder in der Ziegelproduktion. Nach einem gemeinsamen Tanz wurde eine Gebetsfahne für die Kinder aus Nepal gebastelt.

Dank des Besuchs wissen die Schüler*innen aus Unterpetersdorf nun genau, wofür sie sich selbst als Sternsinger*innen einsetzen.



Zertifikatsverleihung

Im Rahmen des Workshops bekamen wir das Zertifikat des Landes Burgenland verliehen. Wir freuen uns sehr, dass wir, auch dank der Mithilfe unserer Eltern (gesunde Jause) alle Kriterien erfüllen konnten und diese Auszeichnung bekommen haben. Stellvertretend für die KBBE haben die Profis das Zertifikat übernommen.



Laternenfest

Am 7.11.24 fand unser Laternenfest statt. Nach dem Umzug vom Kindergarten zur Kirche feierten wir gemeinsam mit Herrn Pfarrer Lang und vielen Besuchern das Laternenfest. Die Geschichte rund um den Heiligen Martin hörten wir diesmal aus der Sicht seines Pferdes Sebastian.



Streubstwiese

Wir Kinder der KBBE Horitschon konnten bei der Entstehung einer neuen Streubstwiese dabei sein und mithelfen.

Unser Thema im Kindergarten ist die Herzensbildung, dazu gehört auch die Achtsamkeit der Natur gegenüber und daher passt das Projekt gut dazu.

Als zertifizierter „GeKiBu“ (gesunde Kinder Burgenland) Kindergarten sind uns regionale und ausgewogene Nahrungsmittel für die Kinder ein Anliegen. Wir freuen uns schon auf die erste Ernte.



Besuch vom Nikolaus

Am 6. Dezember klopfte der Nikolaus an unserer Tür. David Bauer hat sich heuer bereiterklärt, sich als Nikolaus zu verkleiden.

Die guten Taten des Nikolaus wurde gemeinsam erzählt, Lieder gesungen und Gedichte aufgesagt. Der Nikolaus teilte die selbstgestalteten Sackerl aus.

Eine gemeinsame Jause rundete das Fest ab.



Kindergarten- einschreibung im Kindergarten Horitschon

Von Montag, 07. April 2025,
bis Freitag, 11. April 2025,

findet in der Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtung der Marktgemeinde Horitschon die Einschreibung für die Kinderkrippe und den Kindergarten statt.

Eingeschrieben werden alle Kinder, die ab September 2025 die Kinderkrippe oder den Kindergarten besuchen wollen, derzeit noch nicht eingeschrieben sind und bis spätestens Juli 2026 den 18. Lebensmonat vollendet haben.

Folgende Dokumente des Kindes sind mitzubringen:

Meldezettel, Mutter-Kind-Pass, E-Card

Wir ersuchen um eine zeitgerechte Terminvereinbarung per Mail kindergarten@horitschon.at oder telefonisch unter 02610/42418.

Bei der Einschreibung ist eine Anmeldegebühr von 30 € zu bezahlen, diese wird beim vereinbarten Eintritt mit dem Materialgeld gegenverrechnet.

Ich freue mich auf ein Kennenlernen!

Anna Krutzler

Leiterin der Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtung der Marktgemeinde Horitschon

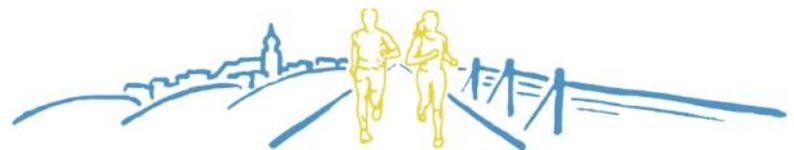


Kindergarten Horitschon



Weihnachtsstimmung im Kindergarten

Josef, Hansi und Linda Marhofer stimmten uns mit wundervollen Weihnachtsliedern auf das bevorstehende Fest ein. Natürlich fehlte kein Hit und es durfte auch getanzt werden. Vielen Dank!



29. März 2025

20. HORITSCHONER STRASSENLAUF

5,8 km für Läufer und Nordic Walker



Einfach online voranmelden:
www.lc-horitschon.at

meine
sonnen
thema



Nationalfeiertag



Aufgrund des Nationalfeiertages spazierten die Kinder des Kindergartens Unterpetersdorf mit ihren selbst gemalten Fahnen durch die Ortschaft und sangen Fahnenlieder. Besuch erhielten die Kinder im Kindergarten auch von Bgm. Gerhard Petschowitsch, BA MSc, OV Dr. Herbert Tillhof und Amtsleiterin Melanie Zach.



Laternenfest

Zu Ehren des Hl. Martins feierten die Kinder des Kindergartens Unterpetersdorf ein stimmungsvolles Laternenfest in der Kirche.



Einschreibung im Kindergarten Unterpetersdorf



am Dienstag,
den 25. März 2025

Eingeschrieben werden alle Kinder, die im Schuljahr 2025/26 den Kindergarten Unterpetersdorf besuchen wollen und bis spätestens Juni 2026 den 30. Lebensmonat vollendet haben.

Wir ersuchen Sie um vorherige telefonische Vereinbarung einer genauen Uhrzeit unter der Telefonnummer 0664/881 948 31.

Für die Anmeldung werden Meldezettel und Sozialversicherungsnummer benötigt.

„Mahlzeit miteinander“- Gemeinsam essen, reden, lachen

Am Mittwoch, den 22.1.2025 fand im Gasthaus Lazarus in Horitschon das erste „Mahlzeit miteinander“ im neuen Jahr statt. Mehr als 25 Gäste kamen zu einem köstlichen Mittagessen und guter Unterhaltung zusammen. Die Atmosphäre war herzlich und einladend, was durch die freundliche Bedienung noch verstärkt wurde.

Wir freuen uns auf das nächste Mal.



NACHBARSCHAFTSHILFE PLUS organisiert die monatlichen Treffen im Gasthaus.

Sie melden sich an und übernehmen Ihre Kosten für Speis` und Trank.

Bei Bedarf holen wir Sie auch gerne von zu Hause ab.

Falls Sie bei „Mahlzeit miteinander“ dabei sein möchten oder Fragen haben, melden Sie sich. Ich freue mich auf Sie!

Unsere sozialen Dienste kostenlos und unkompliziert in unserer Gemeinde:

- **Fahr- und Begleitdienst** (in Begleitung zu Behörden, Arzt/Ärztin, Einkauf..)
- **Besorgungsservice** (Einkauf, Medikamente werden nach Hause gebracht)
- **(Telefon-) Besuchsdienst** (plaudern, in Kontakt bleiben)
- **Spaziergehdienst** (gemeinsam zum Bankerl, in die Kirche, zum Friedhof ...)
- **Informationen** zu sozialen Themen (Pflege, Essen auf Rädern...)

Wenn Sie Hilfe benötigen oder sich für die ehrenamtliche Mitarbeit interessieren, melden Sie sich bitte bei mir!

Michaela Stögerer

Persönliche Sprechstunden: Mittwoch 8-10 Uhr

Gemeindeamt Horitschon

Telefonisch und per Mail erreichbar: Montag bis Freitag 8-12 Uhr

Tel.: 0680 111 05 11

horitschon@nachbarschaftshilfeplus.at

www.nachbarschaftshilfeplus.at



Herzlichen Glückwunsch



Rosa Gober feierte ihren 85. Geburtstag.

Werner Amminger feierte seinen 80. Geburtstag.

Erna und Michael Leier feierten das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Rosina Kindler feierte ihren 92. Geburtstag.

Mathilde Schlaffer feierte ihren 95. Geburtstag.

Rosa und Johann Buchta feierten das Fest der Goldenen Hochzeit.

Stefanie Kraly feierte ihren 85. Geburtstag.

Maria Schlaffer feierte ihren 90. Geburtstag.

Erna und Kurt Mittermann feierten das Fest der Goldenen Hochzeit.

Hedwig Bader feierte ihren 93. Geburtstag.

Klara Leser feierte ihren 85. Geburtstag.

Johanna und Anton Iby feierten das Fest der Goldenen Hochzeit.

Maria Schreiner feierte ihren 96. Geburtstag.

Siegfried Szabo feierte seinen 85. Geburtstag.

Elfriede und Stefan Pauer feierten das Fest der Eisernen Hochzeit.



Hans Dietrich Frühstück feierte seinen 80. Geburtstag.



Renate Duschanek feierte ihren 80. Geburtstag.



Eleonora Leser feierte ihren 90. Geburtstag.

Wir wünschen den Jubilaren
alles Gute
und viel Gesundheit.

BÜRGERMEISTER
GERHARD PETSCHOWITSCH, BA MSc,

Vbgm. Georg Dillhof,
alle GemeindevertreterInnen sowie
die Gemeindebediensteten

Herzlichen Glückwunsch



Im Rahmen eines Festaktes im Kulturzentrum Oberschützen wurde Vbgm. Georg Dillhof das Goldene Ehrenzeichen vom Land Burgenland verliehen. Herzlichen Glückwunsch!

Ärztendienst

141

Wenn's weh tut!

1450

Ihre telefonische Gesundheitsberatung

PODO KLINIK by Tünde

Tünde Lintner | Institut für med. Fußpflege & Maniküre
Fußreflexzonen Massage | Callux Pediküre | Spange Behandlung



Spange

Eingewachsene und deformierte
Nägel Behandlungen
mit verschiedenen Spangen methode.
Die Spangen Behandlungen
sind schmerzlos!!!

Termine nur nach
Telefonischer vereinbarung!

Was ist eine Titan-Spange?

Eine Spange dient der Korrektur oder Formerhaltung des Nagels.

Die Zugkraft der Titanspange korrigiert den Nagel permanent und nicht nur in den ersten Tagen oder Wochen.

Die Titan-Nagelspange besteht aus einem Titandraht und wird mittels speziellem Harz und Polymerisationslampe auf den Nagel appliziert.

Verschiedene Drahtstärken ermöglichen eine optimale Behandlung, individuell auf Sie angepasst.

Meine lieben Patienten!

Mein Salon in Horitschon wurde erneuert und mit einer frischen Farbe versehen. Ich erwarte Sie in meinem Institut mit **neuen professionellen Maschinen**. Seit Jänner 2025 habe ich nun **täglich** (auch mittwochs) von 9.00 bis 19.00 Uhr geöffnet. Ab März werden auch **Kunstnägel** angeboten! Ich freue mich auf Ihren Besuch!



7312 Horitschon, Hauptstraße 100
Öffnungszeiten: 9.00 - 19.00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung: +43 (0) 699 19339403

STERBEFÄLLE

November 2024 - Jänner 2025

Paul Iby

Georg Iby

Johann Miletitsch

Josef Spanitz

Ein herzliches Beileid den Hinterbliebenen!



Der Pfarrgemeinderat

Horitschon

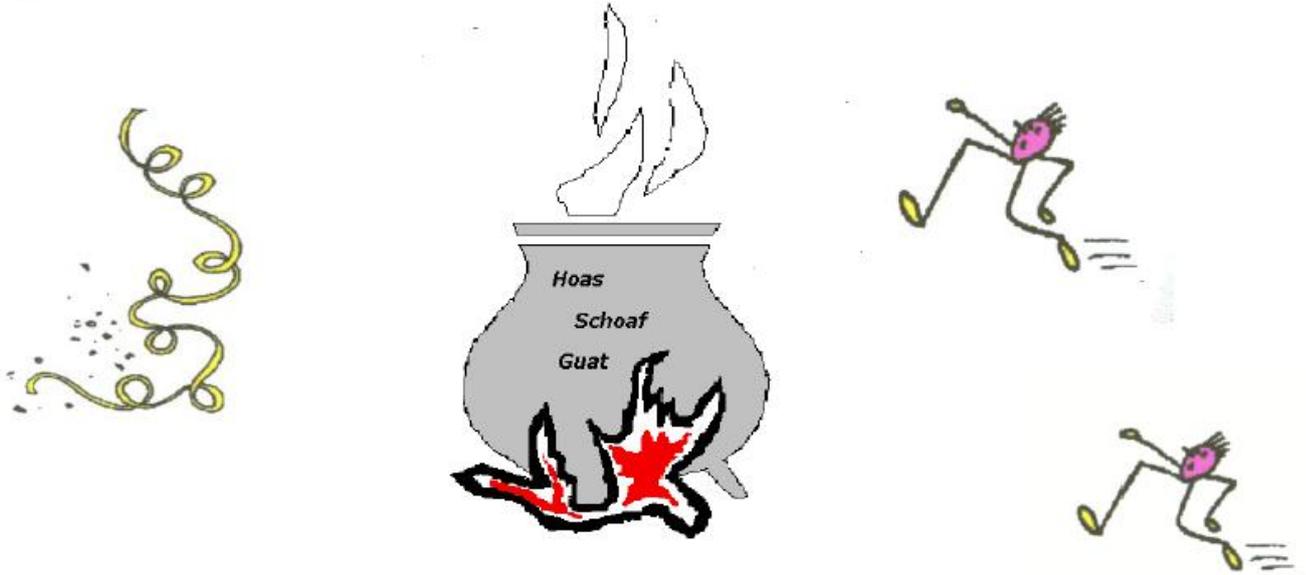
lädt

jeden ersten
Donnerstag im Monat
um 14 Uhr

Jung und Alt
ins Pfarrheim Horitschon
zum gemütlichen
Beisammensein herzlich ein.

Wir freuen uns auf dein Kommen!

Einladung



Die Gulaschkanoniere laden Sie auch heuer wieder zum traditionellen Gulaschessen ein.

Wann: Faschingsmontag, 03. März 2025, ab 10:30 Uhr

Wo: Festsaal Gasthaus Lazarus in Horitschon

Aus organisatorischen Gründen ist die Konsumation nur vor Ort möglich. **Keine Abholung!** Wir bitten um Ihr Verständnis.

Der Reinerlös der Veranstaltung kommt der Freiwilligen Feuerwehr Horitschon zugute.

Auf Ihr Kommen freuen sich

Die Gulaschkanoniere



Wir suchen DICH!

Dir ist ein „Gesundes Dorf“ wichtig?
Werde Teil unseres „Gesunden Dorf“-Teams
und unterstütze die Weiterentwicklung.
Wir freuen uns auf dich.

Anregungen, Hinweise und Rückfragen
können an die E-Mail Adresse

gesundedorf@horitschon.at

gesendet werden.



Büchertauschbox

Besuchen Sie uns am
Bauernmarkt im Eichenwald.

Ergänzend zur Bücher-
tauschbox am Bauernmarkt
steht auch unsere Bücher-
box beim Gemeindeamt mit
einer tollen Auswahl zur
Verfügung.



Der Liedkreis Horitschon
nimmt neue Mitglieder auf.

Singst du gerne?

Dann melde dich!

Kontaktadresse:

gesundedorf@horitschon.at

Streuobstwiese Horitschon

Bereits im Oktober 2023 wurde im Rahmen einer Arbeitskreissitzung des Gesunden Dorfes das Anlegen einer Streuobstwiese thematisiert. Heuer im Herbst wurde mit tatkräftiger Mitarbeit von Kindergartenkindern und Gemeindearbeitern eine Streuobstwiese in Horitschon gestaltet, die durch die Unterstützung von Bürgermeister Gerhard Petschowitsch, BA MSc, und dem Verschönerungsverein umgesetzt wurde. Wir vom Gesunden Dorf bedanken uns dafür ganz herzlich.



Nächste Termine:

- 13.03.2025 Vortrag im Kulturkeller Horitschon, 18 Uhr
Lebensrettende Sofortmaßnahmen
Notfälle mit praktischen Übungen
- 27.04.2025 Sternwanderung Gesunde Dörfer
nach Horitschon, Eichenwald

ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Spende Blut

Sonntag, 2. März 2025

9:00 - 12:00 u. 13:00 - 15:30

Mittelschule Horitschon

Terminreservierung :

[https://terminreservierung-wnb.blut.at/s/
Horitschon](https://terminreservierung-wnb.blut.at/s/Horitschon)

Konsumerhebung

Alle fünf Jahre hat Statistik
Austria die Konsumerhebung
durchzuführen. Bis
Mai 2025 schreibt Statistik

Austria per Zufall gezogene Haushalte an und lädt ein,
daran mitzuarbeiten. Diese Haushalte werden schriftlich
verständigt. Detaillierte Informationen zur Konsumerhebung
2024/25 finden Sie auf der Website von
Statistik Austria unter www.statistik.at/konsum.



Dr. med. univ. Reinhold Dinhopel

Arzt für Allgemeinmedizin
 Facharzt Anästhesie u.
 Intensivmedizin, Notarzt
 T: +43 (0) 2610 42229
www.dr.dinhopel.at

Praxis für Allgemeinmedizin:

Mo 07.30 - 11.00 Uhr
 Di 07.30 - 11.00 Uhr
 13.30 - 15.30 Uhr
 Mi 07.30 - 11.00 Uhr
 Do 07.30 - 11.00 Uhr
 16.30 - 18.30 Uhr
 Fr 07.30 - 11.00 Uhr
 13.30 - 15.30 Uhr

Ärztliche Hausapotheke:

Mo 07.30 - 12.00 Uhr
 13.30 - 15.30 Uhr
 Di 07.30 - 12.00 Uhr
 13.30 - 15.30 Uhr
 Mi 07.30 - 12.00 Uhr
 Do 07.30 - 12.00 Uhr
 16.00 - 18.30 Uhr
 Fr 07.30 - 12.00 Uhr
 13.30 - 15.30 Uhr

Um Terminvereinbarung
 wird gebeten!

DDr. Johann A. Regner

Facharzt für Orthopädie und
 orthopädische Chirurgie
 Arzt für Allgemeinmedizin
 Wahlarzt
 T: +43 (0) 680 1126608
www.moveamus.at

**Termine nach telefonischer
 Vereinbarung**

Dr. Krisztina Török

Fachärztin für Innere Medizin
 Oberärztin im
 Krankenhaus Oberpullendorf
 Wahlärztin
 T: +43 (0) 680 1126608
www.moveamus.at

**Termine nach telefonischer
 Vereinbarung**

Zahnmedizin Resch

Kassen: SVS, KFA
 Wahlarzt für ÖGK & BVAEB
 T: +43 (0) 2610 20000

Mo 08.00 - 11.30 Uhr
 13.00 - 16.30 Uhr
 Di 08.00 - 13.30 Uhr
 Mi 08.00 - 11.30 Uhr
 13.00 - 17.30 Uhr
 Do 08.00 - 11.30 Uhr
 13.00 - 16.30 Uhr
 Fr 08.00 - 12.00 Uhr

sowie Termine nach
 Vereinbarung

Dr. med. univ. Dr. scient. med. Carmen Leser

Fachärztin für Gynäkologie
 und Geburtshilfe

T: +43 (0) 676 6660090
www.praxis-sonnenland.at

**Termine nach telefonischer
 Vereinbarung**

Theres Kölly, BSc

Logopädie
 T: +43 (0) 664 3872297

Robert Fennesz

Logopädie und Tuina
 T: +43 (0) 660 3411872

Ärzte-Dienstplan Akut-Ordination/Wochenende

Montag bis Freitag

7 bis 17 Uhr	Die Ordination der Hausärzte sind zu bestimmten Zeiten geöffnet.
17 bis 22 Uhr	Die Rufnummer 141 wählen. Auch die Akut-Ordination im Krankenhaus Oberpullendorf ist geöffnet.
19 bis 7 Uhr	Unter der Rufnummer 141 steht ein Telefonarzt zur Verfügung.

Samstag, Sonn- und Feiertag

7 bis 21 Uhr	Ein ärztlicher Bereitschaftsdienst ist eingerichtet, der über die Rufnummer 141 erreicht wird.
19 bis 7 Uhr	Unter der Rufnummer 141 steht ein Telefonarzt zur Verfügung.

FIT IN HORITSCHON

mit Smovey-Einsatz



Wirbelsäulenyoga für Anfänger bei Rückenproblemen

im Kulturkeller Horitschon
Montag, 17.30 - 18.30 Uhr

Nähere Infos: Draxler Martha
T 0664/375 17 68

Gesundheitsturnen mit Viri

NMS in Horitschon
Mittwoch, 18.30 - 19.30 Uhr

Nähere Infos: Ricki Petschowitsch
T 0699/816 76 281

Yoga für Fortgeschrittene

im Kulturkeller Horitschon
Montag, 18.45 - 20.15 Uhr

Nähere Infos: Ricki Petschowitsch,
T 0699/816 76 281

Yoga für Anfänger

in Unterpetersdorf
Mittwoch, 17.45 - 18.45 Uhr

Yoga für Fortgeschrittene

in Unterpetersdorf
Mittwoch, 18.45 - 19.45 Uhr

Nähere Infos: Karin Leser,
T 0676/590 53 43

SESSELGYMNASTIK



Donnerstag, 14.00 - 15.00 Uhr

im Kulturkeller Horitschon

Infos: Draxler Martha, T 0664/375 17 68

ZUMBA

Jeden Dienstag, um 18.30 Uhr,
in der NMS Horitschon.

Einstieg jederzeit möglich!

Nähere Infos erhalten Sie bei
Aminger Michaela, T 0680/123 23 18.

AMTLICHE MITTEILUNGEN UND TERMINE

Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt

Sie haben Fragen zur Pension, zur Rehabilitation, zum Pflegegeld oder zur Gesundheitsvorsorge Aktiv? Vereinbaren Sie einfach telefonisch einen Termin:

Serviceline Burgenland: +43 (0)5 03 03 - 33 170

Alle Sprechtagsorte: www.pv.at/sprechtag

Sie erreichen die MitarbeiterInnen Montag, Dienstag und Mittwoch von 7:00 bis 15:30 Uhr, Donnerstag von 7:00 bis 18:00 Uhr und Freitag von 7:00 bis 15:00 Uhr.

Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt

04.03.2025 im landwirtschaftl. Bezirksreferat

01.04.2025 Oberpullendorf, Schloßplatz 3,

06.05.2025 8.00 - 11.30, 13.00 - 15.00 Uhr

Sprechtag der Sozialversicherungsanstalt

18.03.2025 im Gemeindeamt Neckenmarkt,

15.04.2025 Rathausgasse 1

20.05.2025 8.00 - 11.30 Uhr

Sprechtag des Kriegsopfer- und Behindertenverbandes

21.03.2025 in ÖGK Oberpullendorf,

18.04.2025 Gymnasiumstraße 15,

16.05.2025 09.00 - 10.30 Uhr

Persönliche Beratungen sind NUR nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung möglich! Für den Fall, dass für einen Termin keine Anmeldungen erfolgen, wird der Sprechtag abgesagt.

Terminvereinbarung: Tel.: 01/406 15 86 - 47 DW

BAUBERATUNG

Die Gelegenheit der Vorberatung durch einen Bausachverständigen ist jederzeit nach telefonischer Anmeldung im Gemeindeamt Horitschon unter der Tel.Nr.: 02610/42241 möglich.

SPRECHTAG
BÜRGERMEISTER

MONTAG
nach telefonischer
Terminvereinbarung
T 02610/42241

SPRECHTAG VIZEBÜRGERMEISTER

Termine mit Vizebürgermeister Georg Dillhof sind jederzeit nach telefonischer Anmeldung unter der T 0664/861 02 39 möglich.



Kostenlose Rechtsberatung

Rechtsanwalt Mag. Peter Rezar hält für unsere Gemeinde jeden **ersten Freitag im Monat von 9.00 - 11.00 Uhr** einen Sprechtag im Gemeindeamt Horitschon ab.

Die kommenden Termine:
07.03.2025, 04.04.2025



Unterstützung beim THEMA „PFLEGE“

Sie brauchen Unterstützung oder haben Fragen zum Thema „Pflege“?

Die Pflege- und Sozialberatung der Pflegeservice Burgenland GmbH ist eine zentrale Anlaufstelle für pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen.

Ihre Ansprechperson im Bezirk Oberpullendorf:
DGKP Beate Iglar, 057600/4404

Veranstaltungskalender März - Mai 2025

März

- 02.03. **Kinderfasching, ÖVP UP, Pizzeria Leonardo**
- 02.03. Hausieren der Guaschkanoniere
- 02.03. Faschingsrummel der Pensionisten, GH Trummer
- 03.03. Gulaschessen, Gulaschkanoniere
- 03.03. Hausieren der Jugend Horitschon
- 03.03. **Hausieren der Burschenschaft in Unterpetersdorf**
- 04.03. Sautanz
ÖVP Horitschon, GH Trummer
- 04.03. **Faschingsgshnas Leonardo**
- 08.03. Bauernmarkt, Eichenwald
- 22.03. Flurreinigung in Horitschon
- 29.03. Horitschoner Straßenlauf, Laufclub

April

- 12.04. Bauernmarkt, Eichenwald
- 19.04. Osterfeuer, Jugend Horitschon
- 21.04. Tag der offenen Tür,
Sammelsurium Familie Szauer
- 26.04. Hotterbegehung in Horitschon
- 26.04. **Hotterbegehung in Unterpetersdorf**
- 26.04. **Burschbaumstellen, Burschenschaft UP**
- 27.04. Sternwanderung, Gesundes Dorf
- 30.04. Maibaumstellen,
Jugend Horitschon

Mai

- 03.05. Frühlingskonzert, MV Weinland,
GH Lazarus
- 04.05. Muttertagsfeier in Horitschon
- 04.05. **Muttertagsfeier in UP**
- 10.05. Bauernmarkt, Eichenwald
- 16.05. Schulfest, Volksschule Horitschon
- 24.05. ARBÖ-Tag, Eichenwald
- 25.05. **Sommerfest im Kindergarten UP**

Abfuhrtermine Horitschon

Restmüll

Mittwoch,	26.03.2025
Mittwoch,	23.04.2025
Mittwoch,	21.05.2025

Biomüll

Donnerstag,	06.03.2025
Donnerstag,	20.03.2025
Donnerstag,	03.04.2025
Donnerstag,	17.04.2025
Samstag,	03.05.2025
Donnerstag,	15.05.2025
Samstag,	31.05.2025
Donnerstag,	12.06.2025

Gelber Sack

Montag,	07.04.2025
Montag,	19.05.2025

Papier

Mittwoch,	05.03.2025
Mittwoch,	30.04.2025

Abfuhrtermine Unterpetersdorf

Restmüll

Dienstag,	25.03.2025
Dienstag,	22.04.2025
Dienstag,	20.05.2025

Biomüll

Freitag,	07.03.2025
Freitag,	21.03.2025
Freitag,	04.04.2025
Freitag,	18.04.2025
Freitag,	02.05.2025
Freitag,	16.05.2025
Freitag,	30.05.2025
Freitag,	13.06.2025

Gelber Sack

Montag,	10.03.2025
Samstag,	19.04.2025

Papier

Mittwoch,	02.04.2025
Mittwoch,	28.05.2025

ALTSTOFFZENTRUM

Öffnungszeiten bis 30.03.2025

Samstag von 12.00 - 15.00 Uhr

Es dürfen ausschließlich Haushaltsmengen
aus privaten Haushalten abgeladen werden!



Marktgemeinde Horitschon

Hauptstraße 43 7312 Horitschon
T 02610/42241-0 F 02610/42241-22
www.horitschon.at post@horitschon.bgld.gv.at

Redaktionsschluss

Um die rechtzeitige Herausgabe der nächsten Gemeindezeitung zu ermöglichen, wird als **Redaktionsschluss für alle Beiträge der 02.05.2025** festgelegt.

Später einlangende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

IMPRESSUM: Herausgeber: Marktgemeinde Horitschon

Geburten und Sterbefälle des Jahres 2024

GEBURTEN

Horitschon
Cornelius Gober-Pollanz
Elenia Wimmer
Toni Pervan
Lina Noemi Czerny
Benedikt Bader
Valerie Marie Ebner
Leni Lilli Stifter
Alea Antonyan
Charlotte Ebner
Jan Stippel

Unterpetersdorf
David Trimmel

Gesundheit und Glück
den neuen Erdenbürgern!

STERBEFÄLLE

Horitschon
Anna Neubauer
Anton Gastermann
Rosalia Aminger
Franz Paul Schütz
Gertrude Lehrner
Anna Pintea
Anna Mayrhofer
Martin Binder

Horitschon
Barbara Wessely
Emmerich Bader
Hermann Wessely
Elfriede Spath
Maria Kretschmer
Erika Fennes
Paul Iby
Johann Miletitsch

Unterpetersdorf
Frieda Nagy
Stefan Kölbl
Anna Seier
Helga Leser
Georg Iby

Ein herzliches Beileid
den Hinterbliebenen!

HORITSCHON
10 Geburten
16 Sterbefälle

UNTERPETERSDORF
1 Geburt
5 Sterbefälle

GESAMT
11 Geburten
21 Sterbefälle